

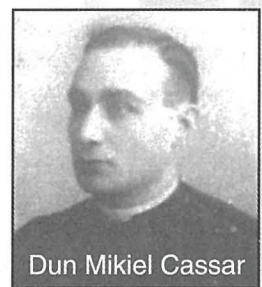


Hames Innijiet Dedikati lil Santa Katarina VM

kitba ta' Alfred Massa

Niftakar li fi tfuliti missieri ta' kull sena kien iġibni ż-Żejtun għall-festa ta' Santa Katarina. Konna niġu kemm filgħodu għall-quddiesa kantata kif ukoll wara nosinhar għall-purċissjoni. Gieli ġejna lejliet il-festa għat-traslażżjoni wkoll. Konna niġu bil-mixi u nerġgħu lura bil-mixi peress li min Hal Tarxien għaż-Żejtun ma tantx hawn bogħod. Imma missieri kien dejjem jghidli li ż-Żwieten ja fuq jagħmlu festa kbira u barra min hekk il-lewnejn aħmar ta' l-apparat, tat-tużżell u fuq l-altari kienjisraq l-ġħajnejn.

Din is-sena I-Belt Beland qiegħda tfakkars is-sbatax-il mitt sena ta' Katarina Vergni u Martri. Katarina twieldet Lixandra u f'żogħożiha ppruvat turi permezz ta' l-istudji tagħha kif il-fidi u l-arti jistgħu jipprova. Ta' 18-il sena hija čanfret lill-Imperatur Maximinus għall-mod aħrax u kattiv li kien qed jidher bih ma' l-insara.



Dun Mikiel Cassar

Maximinus sejjah lill-ġhorrief ta' madwaru u talabhom jgħinuh biex iġieghel lil dik it-tfajla taqa' fl-adolatrija. Iż-żda mhux talli ma rnexxilux il-ħsieb ta' moħħu talli Katarina rnexxiela tikkonverti lil uħud minn dawk l-istess għorrief. Dan jurina ċar li Alla dejjem jieqaf ma' dawk li jhobbu.

L'imperatur irrabja tant, illi ordna li Katarina tgħaddi minn tormenti liema bħalhom. Fl-ahħar iddecieda li jaqtgħalha rasha. Dan l-att barbaru ta' Maximinus seħħi madwar is-sena 310. Ta' min jghid li l-filosofi nsara jħarsu lejn Santa Katarina bhala l-patruna tagħhom. Leġġenda tgħid li l-ġisem tal-qaddisa ttieħed mill-anġgli fuq il-Muntajna Sinai. Dwar dan hemm referenza fil-kolletta tal-quddiesa ta' Santa Katarina.

Il-qima lejn din il-qaddisa malajr xterdet fost l-Insara u f'Malta waslet ukoll; tant li għandna żewġ parroċċi li għażluha bhala l-patruna tagħhom: Iż-Żejtun u ż-Żurrieq.

F'idejja għandi ħames innijiet miktubin fi żminnijiet differenti li juru l-qima li teżisti fost iż-Żwieten lejn Katarina. Tnejn huma bit-Taljan, peress li hekk kienet id-drawwa f'pajjiżna fit-tletinijiet; it-tlieta l-oħra li huma aktar reċenti nkitbu bil-Malti. B'danakollu, kif ser naraw, il-hħames kważi jmissu l-istess temi; kollha juru l-kobor ta' din il-qaddisa, quddiemna bhala Eroina Kristjana.

L-ewwel Innu:

I-ewwel Inno li għandi nkiteb bit-Taljan minn Dun Mikiel Cassar għall-festal li kienet iċċelebrata fiż-Żejtun, nhar il-25 ta' Novembru 1936. Dan l-Inno kien immużikat mill-bravu surmast Carlo Diacono.

Dun Mikiel jibbaža t-temi ewlenija tiegħu fuq il-qawwa, il-kuraġġ u twemmin sod ta' din ix-xebba li tant ħabbet lil Kristu lil tat hajjitha għaliex wara li għarrbet torturi liema bħalhom. Il-poeta jurina wkoll il-kobor t'Alla li waqaf magħha u lejn fl-aħħar jgħid lil Katarina:

Esulta! che il Nume – nel ciel or ti dona

L'aurea corona – lo scettro d'imper.

Kliem li jfakkar f'dak li kiteb darba San Pawl meta qal li wara li ġġieled il-ġlied tal-hajja u rebħet il-fidi kulma baqagħlu hu li jircievi l-coronam iustitiae quam reddet mihi Dominus non solum autem mihi sed et iis qui diligent adventum eius. Hekk San Pawl jistenna l-“kuruna tal-ħaqq” li-Mulej jaġħi lil dawk li jħabbru l-miġja tiegħu.

Dun Mikiel Cassar bena l-peożiġa tiegħu fuq il-vers tas-sitta u poġġa żewġ versi ġdejn xulxin. Iżda r-rima tinsab fl-ewwel u fit-tieni vers; fit-tielet u f'nofs ir-raba'. Rima xejn komuni għal dawk l-ż-żminijiet.

It-Tieni Innu:

It-tieni Inno miktub mill-avukat u poeta Carmelo Mifsud Bonnici (il-Gross) inkiteb ghall-festa li kienet iċċelebrata fil-25 ta' Novembru 1937 u kien immużikat ukoll minn Mro. Carlo Diacono

Bħal poeta ta' qablu Mifsud Bonnici iħares lejn il-virtużiet li bihom kienet imżejjna Katarina. Fosthom il-virtu tas-safa. Għalhekk isejħilha o bianca colombella. Ma tonqosx nota ta' eroiżmu Kristjan u l-għożża li l-poplu Żejtuni għandu ghall-qaddisa patruna tiegħu.

I-avukat Mifsud Bonnici jtemm il-poeżiġa tiegħu billi jišaq dwar il-premju mistħoqq li kisbet din ix-xebba qaddisa billi żammet soda u ma ċedietx qatt quddiem il-ħażen tal-bnedmin. U allura l-poeta jgħidilha:

Poi con le palme e l laur
dai ciel letorme angeliche
a Te festante scendono
seco a rapirTi su.

Il-versi li ħaddem Mifsud Bonnici huma aktar semplici u mxejja għal din it-tip ta' poeżiġa. Il-poeta għamel użu mill-vers tas-sebgha imsawra fi kwartini rrimmati alternat.

It-Tielet Innu:

It-tielet Innu nkiteb minn Emmanuele Palmier Cecy fl-1943. Dan kien immużikat minn Dun Lawrenz Mifsud. Filwaqt li ż-żewġ Innijiet l-oħra kienu ta' sitt strofi l-wieħed dan iħaddan sitt strofi u ritornell.

It-temi li jittrata Palmier Cecy huma simili għaż-żewġ Innijiet ta' qabel fejn jispikkaw il-virtużiet li bihom kienet imżejjna Katarina fosthom il-kuraġġ, is-safa ta' ruħha u l-fidi kbira li kellha f'Alla. Hi li għaż-żlejt lil Kristu bhala l-għarġus tagħha, baqgħet fidla lejh sa l-ahħar. Imbagħad irċeviet il-ħlas ta' għemilha.

Meddejt rasek ghall-mannara
x'xin mill-angli mdawra kont;
temmejt ħajtek b'rebħha kbira
fi ħdan Alla tgawdi mort.

Peress li rian n-nuva Innu, allura wieħed jistenna li jsib xi tip ta' ritornell kif fil-fatt hawn. Il-kwartini huma msejja fuq il-vers tat-tmienja bir-ritmu mqabbża. b'hekk il-poeżiġa tieħu aktar sura popolari u iċċa tikkantxa facilment.

Żewġ innijiet miktubin fi żminijietna:

Għandna mbagħad xogħol tal-poeta Slimiż, Raymond Mahoney miktub propju għall-okkazzjoni ta' din is-sena; xogħol li ġie mmużikat minn Dun Victor Scicluna. Mahoney sar l-hobb jikteb versi u proża marbutin mal-festi tagħna u ħafna drabi jorbot il-kitbiet tiegħu ma' temi religju.

F'dan Innu mqassam fi tliet strofi ta' seba' versi I-wahda, I-poeta kif għemlu ta' qablu, ifaħħar lil Katarina għall-kuraġġ li wriet quddiem Maximinus u l-Qorti tiegħu. fl-istess waqt huwa ipoġġiha quddiemna bhala eżempju haj ta' kif in-Nisrani għandu jgħib ruhu fċirkostanzi fejn ikun irid jistqarr fil-berah it-twemmin li jħaddan u jagħti xhieda tighu mingħajr biżże'. Fl-ahħarnett, Mahoney ifakkir ir-rabta li eżistiet sa mill-qedem bejn il-Belt Beland u din il-qaddisa.

Katarina ma' din beltek marbuta
minn żmien bikri ma' ismek magħquda
tweġġaħ 'l Alla u lilek tfaħħar
Katarina harisna f'kull żmien.

Kelma żgħira dwar il-metrika. Il-poeta ġaddem il-vers tad-disgħa fl-ewwel tliet versi, imbagħad fir-raba' u l-hames għamel użu mill-vers endeksil-labu, filwaqt li l-aħħar żewġ versi huma tal-ghaxra. Kull strofa tiśpiċċa bl-istess frażi: f'kull żmien.

I-aħħar Innu huwa xogħol ta' Trevor Zahra miktub għall-Għaqda Banda Żejtun. Huwa Innu twil b'diversi ripetizzjonijiet. Imma kif ghedt qabel, il-poeti li nisġu dawn il-versi kollha ppruvaw johorġu fil-berah il-virtuji li bihom kienet imżejna din il-qaddisa; u dan għamluh biex ipoġġuha quddiemna bhala mudell li jgħodd għal kull żmien.

Interessanti f'dan I-Innu huwa xogħol ta' Trevor Zahra miktub għall-Għaqda Banda Żejtun. Huwa Innu twil b'diversi ripetizzjonijiet. Imma kif ghedt qabel, il-poeti li nisġu dawn il-versi kollha ppruvaw johorġu fil-berah il-virtuji li bihom kienet imżejna din il-qaddisa; u dan għamluh biex ipoġġuha quddiemna bhala mudell li jgħodd għal kull żmien.

Peress li I-poežija hija twila hi mqassma f'diversi strofi. Il-poeta ġaddem versi mħalltin, imma r-ritmu ma tonqosx, kif wara kollex hi meħtieja f'Innijiet bħal dawn.

Għeluq:

Ma rridx nagħti I-impressjoni li tul is-snini dawn il-hames Innijiet biss inkibtu ad unur Santa Katarina V.M. patruna tal-Belt Beland. Min jaf kemm inkibtu aktar! Iżda lili nghatawli dawn biex nikku minnha dwarhom. Nittama li I-kitba tiegħi tikxf l-imħabba li l-poplu Żejtuni dejjem kellu lejn il-qaddisa patruna tiegħu u J'Alla din I-istess imħabba tibqa' shiħa lejha fil-futur.

Tajjeb li wieħed ifakkars illi din il-qaddisa li hija ta' eżempju għalina lkoll. Wara kollex, ma nsewxi li I-poeti huma rappreżentanti tal-poplu, għalhekk il-versi li jinsġu huma wkoll ix-xewqat, il-hsibijiet, is-sentimenti u I-emozzjonijiet ta' dawk ta' madwarhom.

Schembri Marbles Granite, Marble & Resin Works

Dawret Hal Ghaxaq - Ghaxaq

Tel. Workshop 2167 8608 • Showroom - 2167 2210

Mobile: 9949 9692

Showroom Hours: Summer 6.00pm - 8.00pm • Winter 5.30pm - 7.30pm